

BLUETOOTH SPEAKER

BLUEBEAT

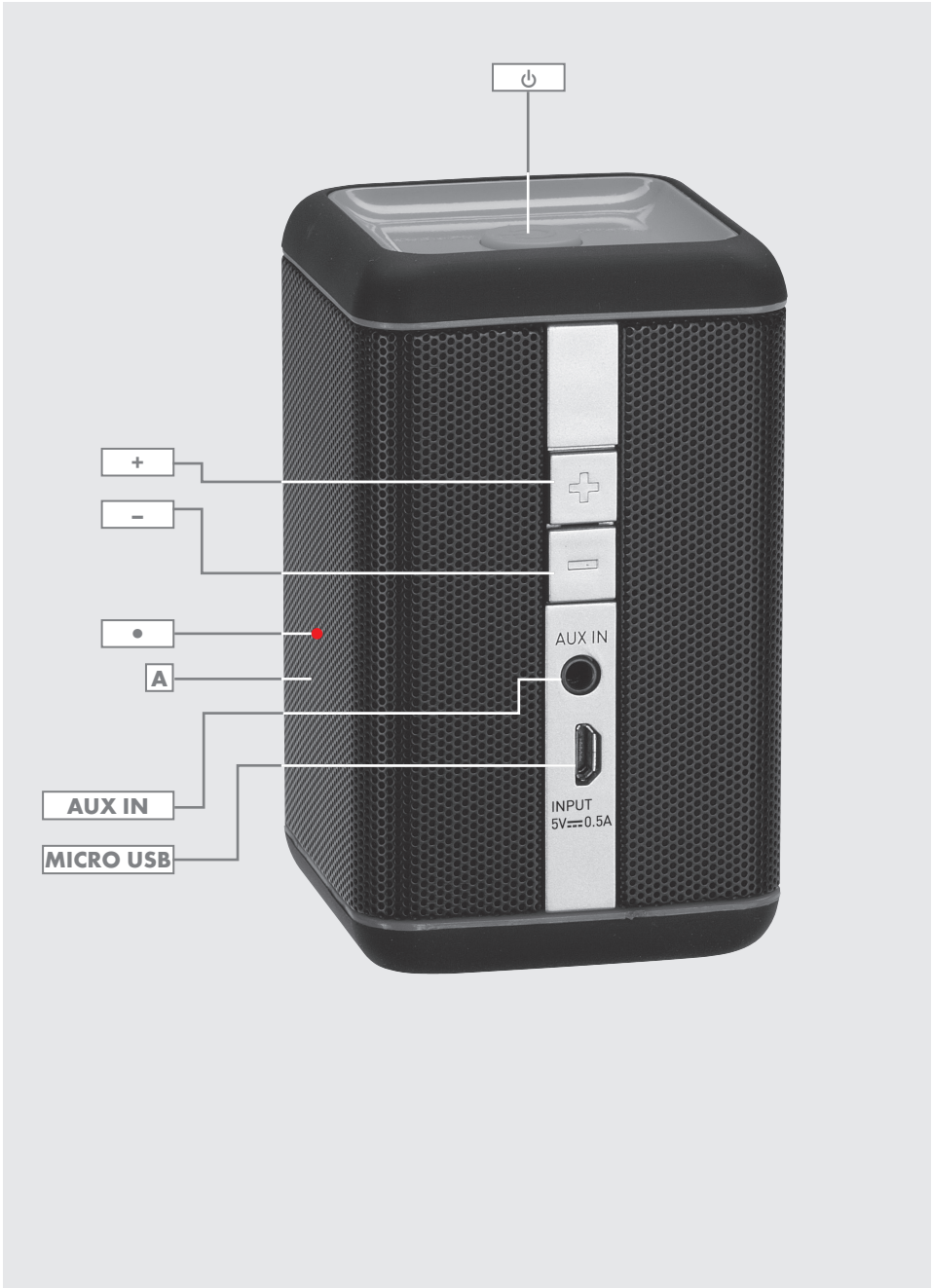
GSB 110



FOR A GOOD REASON

GRUNDIG





5	KURULUM VE GÜVENLİK
5	RF Maruz Kalma Uyarısı
5	Pil ile ilgili önemli uyarı
6	GENEL BAKIŞ
6	Bluetooth cihaz uyumluluğu
6	Kontroller ve soketler
6	LED göstergeleri
7	BAĞLANTI VE HAZIRLIK
7	Güç adaptörünün bağlanması
7	Cihazın şarj edilmesi
7	Harici cihazların bağlanması
8	ÇALIŞTIRMA
8	Bluetooth işlevi
9	Ses sinyalinin harici bir cihazdan yürütmek
9	Telefon hoparlörü
9	Pil Tasarrufu
9	Kapatma
10	BİLGİLER
10	Teknik veriler
10	Çevre ile ilgili not

KURULUM VE GÜVENLİK

Lütfen cihazı kurarken aşağıdaki talimatları dikkate alın:

- Bu cihaz ses sinyallerinin çalınması için tasarlanmıştır. Bunun dışında bir amaçla kullanılmasına kesinlikle izin verilmez.
- Cihazı yerleştirirken yeterli havalandırmanın bulunduğundan emin olun. Cihazın arkasında en az 10 cm boşluk bulunmalıdır. Havalandırma deliklerinin üzerine eşya koymayın.
- Cihazı gazete, masa örtüsü, perde vb. ile kapatmayın.
- Cihazı nereye yerleştireceğinize karar verirken mobilya yüzeylerinin, çoğu kimyasal katkı maddeleri içeren çeşitli türde lake ya da plastik kaplanmış olduğunu unutmayın. Bunlar cihazın ayaklarında korozyona neden olabilir; bu da mobilyanın üzerinde çıkarması zor ya da imkansız lekelerle yol açabilir.
- Cihaz ani sıcaklık değişimlerine maruz kaldığında, örneğin soğuk bir ortamdan alınıp sıcak bir odaya getirildiğinde, kullanmadan önce en az iki saat bekleyin.
- Cihaz, sadece ortamı kuru olan odalarda kullanılmak için tasarlanmıştır. Cihazı yağmurdan, nenden (damlayan ya da sıçrayan sudan) ve ısıdan (ısıtıcılar veya doğrudan güneş ışığı) koruyun.
- Cihazı yalnızca ılıman iklimde kullanın.
- Cihazın üzerine, içinde sıvı bulunan eşya (örneğin vazo) koymayın.
- Cihazın üzerine yanan mum gibi eşyaları koymayın.
- Hiçbir koşulda cihazın kisasını açmayın. Uygunsuz kullanımdan kaynaklanan hasara bağlı garanti talepleri kabul edilmez.
- Cihazın kisasına zarar verebileceği için herhangi bir temizleyici madde kullanmayın. Cihazı temiz ve nemli bir deri kumaşla temizleyin.
- Gök gürültülü fırtınalar tüm elektrikli cihazlar için tehlikelidir. Cihaz kapalı olsa bile, şebekeye ulaşacak bir yıldırım çarpması ile hasar görebilir. Şimşekli fırtınalar sırasında elektrik fişini her zaman çıkarın.

Notlar:

- Açık haldeyken cihaza başka bir cihaz bağlamayın. Bağlantılarını yapmadan önce diğer cihazları kapatın.
- Sadece harici cihazları bağladıktan sonra cihazın fişini elektrik prizine takın. Elektrik adaptörünün kolay erişilebilir bir yerde olmasını sağlayın.

RF Maruz Kalma Uyarısı

- Bu ekipman, beraberinde verilen kullanım kılavuzunda anlatıldığı şekilde monte edilip kullanılmalıdır. Bu verici için kullanılan antenler, insanlardan en az 20 cm uzakta olacak şekilde kurulmalı ve başka bir anten veya vericiyle birlikte kullanılmamalı ya da aynı yerde bulundurulmamalıdır. Son kullanıcılara ve kurulum yapan kişilere, radyo frekansına maruz kalmaya ilişkin gerekliliklerin karşılanması açısından anten kurulum talimatları ve verici çalışma koşulları sunulmalıdır.

Pil ile ilgili önemli uyarı

- Ürününüzde 50 °C'nin altındaki sıcaklıklarda çalışacak şekilde tasarlanmış bir pil ve şarj sistemi bulunmaktadır. Bu ürünü sıcaklığın 50 °C'yi geçebileceği kapalı bir otomobilin içerisinde veya otomobilin bagajında bırakmak aküde kalıcı hasara, yangına veya patlamaya neden olabilir. Ürününüzü aracınızdan çıkarken lütfen yanınıza alın, aracınızın bagajına koymayın.
- Ürününüzü, sıcaklığın 50 °C'yi aşabileceği yerlerde kullanmayın veya bırakmayın.

Bluetooth cihaz uyumluluğu

GBS 110 cihazınız çoğu akıllı telefon, dizüstü ve tablet bilgisayar dahil olmak üzere A2DP profilini destekleyen tüm Bluetooth cihazlarıyla bağlantı kurar.

Kontroller ve soketler

Sayfa 3'teki şekilde bakın.



Basılı tutulduğunda cihazı çalıştırır ve kapatır. Oynatmayı başlatır ve duraklatır. Eller serbest donanımını açar ve kapatır.



Sesi açar.



Sesi kısar.



Şarj göstergesi (kırmızı) ve Bluetooth Göstergesi (mavi).



Eller serbest donanımı için mikrofon.

AUX IN

Bir harici cihaz bağlamak için AUX IN soketi (ø 3,5 mm)

MICRO USB

Güç adaptörü için DC IN soketi.

LED göstergeleri

Şarj göstergesi

- Kırmızı yanıyor - şarj oluyor.
- Kırmızı sönmük - tam şarj.

Bluetooth göstergesi

- Hiç gösterim yok - Cihaz kapalı veya pil bitmiş.
- Yanıp sönen mavi ışık - Bluetooth bağlantısı kuruluyor.
- Sürekli mavi ışık - Bluetooth bağlantı modu.

Güç adaptörünün bağlanması

Not:

- Cihaz temin edilen mikro USB kablosu ile bir bilgisayarda da şarj edilebilir.

- 1 Standart USB Mikro adaptörünün tekli ucunu »**MICRO USB**« soketine takın.
- 2 USB Mikro adaptörünü duvardaki prize takın.

Dikkat:

- Cihaz şebekeye USB Mikro adaptörüyle bağlanır. Cihazın elektrik şebekesiyle bağlantısını tamamen kesmek istiyorsanız, USB Mikro adaptörünü prizden çıkartın.
- Cihaz çalışır haldeyken USB Mikro adaptörünün kolay erişilebilir bir yerde olmasına ve diğer nesnelere tarafından engellememesine dikkat edin.

Cihazın şarj edilmesi

- 1 Cihazın USB Mikro adaptörü dahili şarj edilebilir pili otomatik olarak şarj eder.
 - Şarj göstergesi, cihaz şarj olurken "kırmızı" renkte yanar ve tam şarj olduğunda söner.

Notlar:

- Üniteyi 3 saat boyunca şarj edin.
- Cihaz açık halde ve USB Mikro adaptörü yardımıyla şebeke elektriğine bağlı değilse, pilin boş olup olmadığı Bluetooth göstergesinden anlaşılır (bluetooth göstergesi söner).

Şarj edilebilir pilin kullanımı ve bakımı

- Pil, ilk kullanımdan önce en az 3 saat boyunca şarj edilmelidir.
- Uzun süre kullanılmıyacaksa, pili optimum durumda muhafaza etmek için en azından pili iki ayda bir lütfen şarj edin.
- Pil tam şarj olduktan sonra, pili kullanırsanız da kullanmazsanız da pil ömrünü maksimize etmek için pili derhal tekrar şarj edin.
- Ortam sıcaklığı 5°C'nin altına düştüğünde 35°C'nin üzerine çıktığında şarj verimi düşer.

Uyarı:

- Pili 45°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.

Harici cihazların bağlanması

Not:

- Harici cihazları bağlamadan önce cihazı kapatın.

- 1 Harici cihazın ses çıkışlarını »**AUX IN**« (ø 3,5 mm) soketine bağlamak için standart bir ses adaptörü kullanın.

Notlar:

- AUX IN kablosu cihaza takıldıktan sonra GBS 110 otomatik olarak Bluetooth modundan AUX IN moduna geçer.
- Bluetooth moduna geri dönmek için lütfen AUX IN kablosunu »**AUX IN**« soketinden çıkartın.



Bluetooth işlevi

Bluetooth cihazı eşleştirme

Not:

- AUX IN kablosunun »AUX IN« soketinden çıkartıldığına emin olun. Aksi takdirde eşleştirme moduna giremez.

- 1 Üniteyi açmak için »⏻« düğmesine 2 saniye basılı tutun.
 - Mavi gösterge yanıp sönmeye başlar.
 - Artık cihazınızı üniteyle eşleştirmeye hazırsınızdır.

- 2 Bluetooth cihazında Bluetooth işlevini etkinleştirin.

- 3 Bluetooth cihazında arama işlevini çalıştırın.

Not:

- Bluetooth cihazı PIN kodunu sorduğunda »0000« girin.

- 4 Eşleşme gerçekleştiğinde üniteden bip sesi gelir ve mavi gösterge sabit bir şekilde yanar.

Not:

- Ünite tek seferde sadece tek bir cihazdan ses yayını alabilse de sekiz adede kadar cihazla eşleştirme yapılabilir. Bu, her bir cihaz için PIN kodunu bir kez girmeniz gerektiği anlamına gelir.

Eşleşmiş bir Bluetooth Cihazını bağlama

Notlar:

- Diğer Bluetooth cihazları sadece bir kez eşleştirilmelidir (diğer Bluetooth cihazına bağlı olarak).
- GSB 110'un menziline çıkılıp sonra tekrar girildiğinde, diğer Bluetooth cihazı otomatik olarak bununla eşleşecektir.
- GSB 110 sadece en son eşleştirilen Bluetooth cihazı ile otomatik olarak bağlanır.
- Eğer diğer Bluetooth cihazı algılanmazsa, menüsünden tekrar etkinleştirme yapılmalıdır.

Bluetooth cihazınızdan ses sinyali yürütme

- 1 Diğer Bluetooth cihazında çalmayı başlatın

- 2 Ses seviyesini ayarlamak için »-« veya »+« düğmesine basın.

Not:

- Ses, ayrıca diğer Bluetooth cihazından da ayarlanabilir.

- 3 Çalmayı duraklatmak için »⏻« düğmesine basın.

Çalmayı devam ettirmek için »⏻« düğmesine tekrar basın.

Notlar:

- Bu ünitenin Bluetooth kablosuz menzili 9 metredir.
- Bluetooth cihazınızdaki ses kumandaları ünitenin üzerindeki ses kumandalarından ayrı olarak çalışır.

Bluetooth cihaz bağlantısını kesme


- 1 Bluetooth cihazının bağlantısını kesmek için bağlı Bluetooth cihazını kapatın ya da »+« ve »-« düğmesine aynı anda basın.

Ses sinyalinin harici bir cihazdan yürütme

Harici bir cihazı (örn. bir MP3 oynatıcıyı) cihazınıza bağlayarak dinleyebilirsiniz.



Notlar:

- AUX IN kablosu cihaza takıldıktan sonra otomatik olarak Bluetooth modundan AUX IN moduna geçilir.
- Bluetooth moduna geri dönmek için lütfen AUX IN kablosunu »AUX IN« soketinden çıkarın.

- 1 Harici cihazın ses çıkışlarını »AUX IN« (ø 3,5 mm) soketine bağlamak için standart bir ses adaptörü kullanın.
- 2 Üniteyi açmak için »« düğmesine 2 saniye basılı tutun.
- 3 Harici cihazı çalıştırın ve yürütmeyi başlatın.
- 4 Ses seviyesini ayarlamak için »-« veya »+« düğmesine basın.


Hands-free (Eller serbest) hoparlör

GSB 110 cihazınızı telefon görüşmeleri için hands-free hoparlör olarak da kullanabilirsiniz.


- 1 Bir çağrıyı kabul etmek için »« düğmesine basın.
- 2 Bir çağrıyı sonlandırmak için »« düğmesine tekrar basın.

Pil Tasarrufu

15 dakika boyunca bir ses sinyali alınmazsa cihaz güç tasarrufu moduna geçer.

- 1 Cihazı uyandırmak için »« düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.

Kapatma

- 1 Üniteyi kapatmak için »« düğmesine 2 saniye basılı tutun.

Teknik veriler

CE 0890

Bu cihaz yürürlükteki AB direktiflerine göre parazit bastırma sistemine sahip bir cihazdır. Bu ürün 1999/5/EC ve 2011/65/EU direktiflerinde belirtilen gereklilikleri karşılamaktadır.

Tip plakası cihazın altına yerleştirilmiştir.

Güç kaynağı

USB soketi:

5V, 500 mA Micro-USB

Güç çıkışı

DIN 45324, 10% THD

Çıkış gücü: 1 x 3 W

Dimensions and Weight

U x G x Y: 99 x 60 x 60 mm

Ağırlık: 230 g

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve parçalardan üretilmiştir.

Bu sebeple, artık kullanılamayacak duruma geldiğinde, normal ev çöpüne atılmamalı, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için kullanılan bir toplama noktasına verilmelidir. Bu durum, ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan yanda görünen sembol ile belirtilir.

Bu toplama yerlerini, lütfen bulunduğunuz yöredeki yerel yönetime sorunuz.

Eski cihazları geri kazanıma vererek, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz.

Ambalaj için Uyarı!



Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği Ambalajlar, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalajların normal ev çöpüne atılması, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atılması sağlanmalıdır.

Pil için Uyarı!



Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği Üründe bulunan Pil uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya yerel otoritenin belirttiği atık pil kutusuna atılmalıdır. Pili kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde şarj ediniz veya değiştiriniz. Pili geri döndürmek için lütfen yerel yetkili servise başvurun.

PCB Uygunluğu:

"PCB (Poliklorlubifenil) içermez."

Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

- Cihazın ses seviyesini uzun süre maksimum seviyede tutmanız cihazın kullandığı enerjiyi artıracaktır. Uzun süreli kullanım için sesi duyabileceğiniz minimum düzeyde tutunuz.

Garanti Konusunda Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

Garanti Kapsamı:

Grundig tarafından verilen bu garanti, Soundbar'ın normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini ve aşağıdaki durumları kapsamamaktadır.

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar,
5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.
6. Ürünün içerisine yabancı madde girmesinden kaynaklanan sorunlar (su, içecek, kahve, küçük nesnelere)
7. Ürünün müşteri tarafından demonte edilmesinden veya hatalı bağlantıdan kaynaklanan parça kayıpları ve hasarlar

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi garanti kapsamında olup, ücret karşılığında yapılmaktadır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin mali satın aldığı satıcı, bayi, acente ya da temsilciliklere aittir.

Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Müşteri Hizmetleri:

Tüm sorularınız için Grundig Hizmet Merkezi'ni haftanın 7 günü 24 saat aşağıdaki numaradan arayabilirsiniz.

Grundig Hizmet Merkezi 444 9 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden *)

Diğer numara 0 216 423 22 07

* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Hizmet Merkezimize ayrıca www.grundig.com.tr adresinden, 0216 423 22 07 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu hattımıza fax çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz: Grundig Hizmet Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

Öneriler:

Garanti hizmetinden en iyi şekilde faydalanabilmeniz için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda garanti belgesini yetkili satıcınıza onaylatınız.
2. Ürününüzü kullanım kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numarasından Grundig Hizmet Merkezi'ne başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "Teknisyen Kimlik Kartı"nı sorunuz.
5. Servis hizmeti bittikten sonra, servis teknisyeninden hizmet fişi istemeyi unutmayınız. Alacağınız hizmet fişi ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü boyunca fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi 7 yıldır.

İthalatçı/İmalatçı: Arçelik A.Ş.

Adres: Genel Müdürlük Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce 34445 İstanbul-Türkiye

GARANTİ BELGESİ

Garanti süresi Soundbar'ın, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimiz bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A.Ş. ürünün tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya yetkili servis atölyelerinde yapılabilir. Bu konuda müşteri onayı alınması zorunludur.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın ;

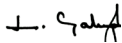
-Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanmamayı sürekliliği,

-Ürünün tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla yetkili satıcımız, bayi, acente temsilciliği, ithalatçı ya da imalatçıdan birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında indirim talep edebilir.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

Arçelik A.Ş.



GENEL MÜDÜR



GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: _____ Teslim Tarihi, Yeri: _____
Tip: _____ Fatura Tarihi, No: _____
Satıcı Firma Ünvanı: _____

Adres: _____
Tel/Faks: _____
Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____

Bu belge, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 97171 no'lu ve 09.02.2011 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeyecektir

G
E
R
A
R
A
N
T
İ
B
E
L
G
E
S
İ

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 412 0300 13/38

AUS GUTEM GRUND

GRUNDIG